



N^o 23.

1838.

(CU PREANALTA VOE.)

GAZETA

DE TRANSILVANIA.

Brashov, 17. Dec.

УНГАРИА

Праинкація Св. К. апостомвска Маистате, пи Іосиф Копачі, епископа длаа беприм ши канцеларіа руніаі Унгаріаі с'ад милостивит а'а нѣмі де Архіепіскоп а Стрѣгоуіаі ши Прімас аа цкрїі. (Hirnök.)

МОЛДОВА ШІ ЦАРА РОМУНИАИКА.

Галац ши Брѣлаа аи ануа 1835)

Чіне кѣноаши, кат де мѣат атворѣ фѣрїчіа срі кѣрїа націі длаа ампіорїа нїгоуа-аі, фѣрѣ де каті економїа ши тоага індустрїа рѣмані моартѣ, чіне сімте че нїсїсѣз трїсїнїцѣ аї ачїсте доу провинціі ачїне ро-аїнїші де о когїціи марі націонааа нѣ нѣ маї моралаз (прїи кѣауѣра дѣхѣаї ши а іні-аїі, дѣр ши фізїческѣ (бані, фабрїкѣ ши мѣ-шїшѣсїрї), нїнтрѣ ка се ачїнїкѣ аа фѣрїчіа, дѣнїа каті нѣсѣсїк ши асѣах атата де мѣат аїнїа ка ачїаа афлааа де ааїсѣрат артікоааа брїкѣторїѣ, каті ної аа ампѣрѣтїшім, кѣм аам афлаа аи Adler скосаїи Оі Кег. Словд, аа ва ши прїцїі ампѣсрат нѣ ампрїжѣрїаі прїнціпатѣрїаіор. Артікоааа сѣнѣ аша:

„Амандос портѣрїаі пїціи аспѣрѣтате аїнїа де аауаа, ачїаїнѣ де катїва ані асїа ера брѣанїнѣ де сѣгаге аи сіаамѣ: каті одауѣ аї-кѣрїаа аколо Унїаі коркѣїі, ка се ачїаїнѣ кѣ-каті (пани) кѣтѣх Константінопол ши ачї-пїааг, нїсїціторїі тѣрѣї фѣчѣа аїнї оарїшкѣрї монопоа, нївранд сѣ ааае маї аа нїтї о аауѣ націі скоауїаа пїаор маї де фѣрїнѣ прѣд-кѣрїі ааї пѣманѣааї: де ерѣа чїнїва се ско-цѣ кѣрате, скїпїн, ааанї де зїаїт ши ааїе

ааауѣрї, ерѣа сіаїт сїпрі ачїст сѣаѣрїт сѣ чѣаѣ сакоаоїнїі длаа Дїан дїи Константіно-пол, ши фїїнд ачї ачїста нѣ сѣ прїа пѣтїа кѣрїаа аїнї, аша коркѣрїі сѣрїнї сѣ тѣр-ѣа маї ачїауошї аи аауѣ аїманѣрїі ааї мѣрїі нїгѣрї. Маї ачїаїс аа анїі 1829 ши 1830, аааа ааїнѣ сѣрїаа рѣсїрїі сѣ ачїаѣрѣ аи ааааааа прїнціпатѣрїаі Молдова ши Цара ро-маїнїскѣ, ши маї аартос длаа ачїаїрїа тѣр-кѣтѣааї де Адрианопол, ачїаїнѣ портѣрїа длаа Галац сѣ жоаае о роаа маї ачїсїнїааѣ, де Брѣлаа пѣ ачїа аїнїа аи рапорт де нїгоа нѣ ерѣа нїіі коркѣ: Брѣлаа ерѣа о чїтате тѣрѣ-кѣ прїи пѣтїаа тѣрѣаааї дѣрѣааѣ, аи маї мѣат нїмїк. Сѣрїаа комерцїааї маї ачї-ааорїтоааї сѣ ачїаїнѣ аи ачїаїнѣ цѣрїі длаа а. 1831) ши прїнѣ аи зїаїаа моастрї Коркѣїі сѣрїнїе аааїрѣ ачїааа кѣ сїсѣрїааїнїі маї маїрї пѣ ачїаїрїі ачїаїс де кат маї нїаїнѣ, фѣаїаа ачїаѣрїі комерцїааа кѣ прїнціпатѣрїаі, ерѣа аааїаааа ачїаа маї кѣкѣрїааї Галацїаа де кат Гемалаааа ши Генї де аїманїаа сѣѣ, фїїндакѣ аа ааааааааа ачїаїрїаа дїи брїкѣ нѣаїнѣ трїсїаа сѣ сѣаѣрїі мѣаїнѣ ачїаїрїі. аи Галац нѣтїа сѣ факѣ аи нїгоа маї ашор кѣ патрї-оціі, аа ерѣаї афлаа трїсїтїаї маї пѣаїнїа прї-кѣа ши ааїе фѣлоаїрїі, каті аи мѣаїнѣ ааїе аїманѣрїі крїшїнїшї ачїаїаа аи кѣаа. аи зїаа де асѣаїї рїааїїааа де нїгоа аї ачїнїс ачїнѣрїі ааїааа аа о трїанѣ ачїааѣ де аи-своаїрїі. Дїи Галац поаїе чїнїва сѣ факѣ аа Бїена, Одеса, Константінопол, Трї-ест, Марсїаїаа ши аа тоага чїтїаїаа ітааї-нїшї нѣ портѣрїі. ачїнѣ банкїрїі ерѣае оарїш-кѣрїі комерцїааїнїі, каті аи аїїторїі нѣ поаїе

ИТАЛІА.

СЪ АДЪКЪ ДЕ КЪТ НЪМАЙ ФОЛОС НЕГОЦЪЛЪТІ. АША
 ТАЛАЦЪЛА АШІ БЕДЕ АН ТОТ АНЪА ТРЕБІЛЕ САЛЕ
 АЗЦІТЕ, ШІ НЕГОЦЪЛА СЪЪ АЛ АЩІАПТЪ О АЗ-
 ЦІРЕ ШІ МАЙ МАРЕ, ФІИНАКЪ СЪЪПНІІ МОШІІ-
 ЛОР АДЪСЕРЪ СЕМІНЦІ ДІН ЦЪРІ СТРЕІНЕ, ЧЕР-
 КАНД АШІ АМЕЪНЪТЪЦІ БЪКАТЕЛІ СЪЪ ПРІН
 АЧЕЛА, ШІ АНГРІЖІНА АЪКРАРЕА ПЪМАНТЪ СІ СЪЪ
 КЪ ЧЕА МАЙ МАРЕ ОЪРЪГІНЦЪ. ШІ ПЪНЪ АКСЪМ
 АНЪЪ ГРЪЛА ПРОВІНЦІАЛОР СЪ АСЕАМЪНЪ КЪ ЧЪ
 ДЕ ПОДОЛІА, МР АРМЪЪТЪЛА (ЪН ФЕЛІЪ ДЕ ГРЪЪ)
 ДЕ ШІ НЪ СЪ ПОАТЕ АСЕАМЪНА КЪ ЧЕЛ ДЕ ТЕРІН
 РОГ, ДАР АНТРЕЧЕ КЪ МЪЛАТ ПЕ СОІЪЛА ЧЕ ВІНЕ
 ДЕЛА ГЕНІ ШІ ІСМАІА. МАЙ МЪЛАТ КА 150 КО-
 РЪВІІ АНЪЪРКАТЕ КЪ АСТФЕМЪ ДЕ ГРЪЪ МЕРГ
 АН ТОТ АНЪА ДІН ТАЛАЦЪ ЛА ГЕНЪА, ШІ АСВАДА
 ЧЕА МАЙ МАРЕ, КЪТ ДЕ МЪЛАТ ЕСТЕ АЧЕЛА ПРЕ-
 ЦЪІТ О АВЕМ, КЪЧІ ЕКЕПОРТАЦІА АЪІ ЛА ІТАЛІА
 ШІ МАРСІАІА АН ТОТ АНЪА СЪ АМЪЛАЦЕЩЕ. АН
 АНІІ 1829 ШІ 1830 ЕШІРЪ ДЕЛА ТАЛАЦЪ ПЕСТЕ
 ТОТ 150 КОРЪВІІ; АН АНЪА ДЕ КЪРЪНА ТРЕ-
 КЪТ 1837 АЪ ЕШІТ ДЕЛА ТАЛАЦЪ 600; МР ДЕЛА
 БРЪІЛА НЪМАЙ ПЪЦІН ДЕ КЪТ 500 КОРЪВІІ ЛА
 ПОРТЪРІЛЕ СТРЕІНЕ. ДЕ АІЧІ СЪ СКОАТЕ ШІ ПО-
 РЪМЕ (КЪКЪРЪЪ), КАРЕ ФЪРЪ АНДОІАЛЪ АН ЦЪ-
 НЪТЪРІЛЕ МЪРІІ НЕГРЕ Е ЧЕЛ МАЙ БЪН; АЧЕАСТЪ
 ПЪНЕ Е МЪРЪНТЪ ЛА ГРЪЪНЦ, СЪ КОАЧЕ МАЙ АН-
 ГРАБ, СЪФЕРЕ ШМЕЗАЛА МАЙ ВІНЕ ШІ ПЪС АН ГРЪ-
 НАРЕ АНЪЪ НЪ ПЪТІМЕЩЕ АША МЪЛАТ КА АЛТЕ
 СОІЪРІ. ФЪІНА СКОАСЪ ДІН АЧЕЛА Е КЪРАТЪ ШІ
 ХРЪНІЧОАСЪ. ДЪНЪ ПОРЪМЕЪЛА ДЕ МОЛДОВА Е
 ЧЕЛ МАЙ БЪН А ЦЪРІІ РОМЪНЕЩІ, КАРЕ Е МАЙ
 ГЪАВІНІЪ, МАЙ МАРЕ АН ГРЪЪНЦ, АНЪЪ ТОТ ЕСТЕ
 МЪЛАТ ПРЕЦЪІТ. МАЙ ПЕ ШРМЪ АМЪНДОЪ ПР-
 ОВІНЦІАЛЕ ПРОДЪК СЕКАРЪ МЪЛАТЪ, ОРЪ ШІ ОЪКЪ,
 ДІН КАРЕ СЪ АНКАРЪКЪ МАЙ ДЕ МЪЛАТЕ ОРІ ПЕ АН,
 О ПАРТЕ ДІН АЧЕЛА ФЪСЕРЪ АН АНЪА ТРЕКЪТ ДЪТЕ
 АН АЛГІР ПЕНТЪРЪ АРМІА ФРЪНЧЕАСЪКЪ. (ЪА ШРМА.)

АН ШРМАРЕА ОФІСЪЛЪІ ПРЕАЪНЪАЦАТЪЛА ДОМН
 ГЕН. ОБІЧНЪІТА АДЪНАРЕ СЪЪ КОНВОКАТ ПЕ 1.
 ДЕК. ВІІТОР. (АЛЪ. РЪМ.)

ДЪНЪ РАПОРТЪРІЛЕ ПРІІМІТЕ ЛА ДЕПАРТАМЕН-
 ТЪЛА ЧЕЛОР ДІН АЪНТЪРЪ, ДЕЛА 18. СЕПТ. ПЪНЪ
 ЛА 26. ОКТ. АЪ ІНТРАТ АН ПОРТЪЛА БРЪІЛІІ 159
 КОРЪВІІ, ДІН КАРЕ 126 ДЕШАРТЕ ШІ 33 КЪ
 МАРФЪ. ДІНТЪРЪЧЕСТЕА 77 АЪ ФОСТ КЪ БАНДІЕРЪ
 ТЪРЧЕАСЪКЪ, 8 КЪ БАНДІЕРЪ РЪССЕАСЪКЪ, 3 КЪ РЪ-
 МЪНЕАСЪКЪ, 40 КЪ ГРЕЧЕАСЪКЪ, 6 КЪ АЪСТРІАНЪ, 3
 КЪ ІОНІАНЪ, 21 КЪ САРДЪ, ШІ 1 КЪ ФРАНЦОЪЕАСЪКЪ.

ТЪРЧІА.

М. С. СЪЛТАНЪЛА А ДЕСФІІНЦАТ РОБІА, АН
 КАРЕ ЦЕМЕА ЦЪРАНЪЛА ДІН МАЧЕДОНИА. КАДІІ САНТ
 АНЪЪРЧІНАЦІ СЪ ПРІВЕГЕЪЕ, СЪНТ ПЕДЕАПЕЪ ДЕ
 СКОАТЕРЕ ДІН СЪЪВЕЪ, КА ПАЪГАРЪЛА СЪ ФІЕ СЛО-
 БОА АНТЪРЪ АЪКРАРЕА СА. ДЕ АКСЪМ АНАІНТЕ
 НІМЕНІ НЪ ПОАТЕ СЪ ТРЕАКЪ АН ІСЛАМІСМ ДЕ НЪ
 КА АВЕА ДОЪЗЕЧІ ДЕ АНІ ДЕПЛІН, ШІ ФЪРЪ А МЪР-
 ТЪРІІ СІНГЪР СЛОКОДА СА ВОІНЦЪ АНАІНТЕА КА-
 ДІЛЪІ. (В. Р.)

ЛА БОЛОНИА СЪЪ АНТЪМПАЛАТ ЧЕЛЕ ШРМЪ
 ТОДРЕ: КОНТЕЛЕ ПІСТАРОНІ, ШЪЛА ДІН ЧЕІ МАЙ
 БОГАЦІ КАВАЛЕРІ ДЕ АКОЛО, ЛА КАРЕ АЪКЪІТОРІІ
 АЪНЪ МОШІІЛЕ САЛЕ ШІ САЪЦІЛЕ І СЕ АНКІНА ПЕН-
 ТЪРЪ НЕОБІЧНЪІТА СА БЪНЪТАТЕ, СЪА КЕМАТ ДЕ
 БЪНЪЦІ АНТЪРЪ МЪНЪСІТРЕ ДЕ ФРАНЦІШКАНІ,
 АЪЖНА ШН КЪАЪГЪР БОЛНАВ ДЕ МОАРТЕ, СЪІ ДЕ-
 СЪІНЪІАСЪКЪ ЧЕЛА. КОНТЕЛЕ СЪА ДЪС ШІ А ГЪ-
 ТІТ, КЪ КЪАЪГЪРЪЛА ЕСТЕ О САЪГЪ А РЪПОСАТЪ-
 ЛЪІ СЪЪ ПЪРІНТЕ. КЪ ААКЪРЪМІЛЕ АН ОКІ ЕЛ А
 МЪРЪТЪРІСІТ, КЪ НЪ ЕСТЕ КОНТЕ, ЧІ КЪ ЕСТЕ
 ФІЪЛА АЪІ, АЛ САЪЦІІ ШІ АЛ КОНТЕСІІ. ДЪНЪ ЧЕ
 ЕЛ А ДАТ КОНТЕЛЪІ БРЕ О КЪТЕВА СКРІСОРІ ДЕЛА
 РЪПОСАТА СА МЪМЪ, ПРІН КАРЕ СЕ АДЕБЕРЕА ЧЕЛЕ
 ЗІСЕ ДЕ КЪТРЕ КЪАЪГЪРЪЛА, КЪ СЪНТ АДЕБЕРАТЕ,
 ЕЛ ШІ А ДАТ СЪФЛЕТЪЛА, ФЪЖКНА АНЪЪ ОДАТЪ
 ЖЪРЪМЪНТ, КЪ А ЗІС АДЕЪРЪЛА. КОНТЕЛЕ ПІ А
 АНКІС ОКІІ, СЪА АНТЪРЕ, АЪНЪ КЪМ СЕ АРЪТА
 ПЕ ДІН АФАРЪ АІНІЦІТ АКАСЪ, А АНЦІІНЦАТ ПЕ
 РЪДЕЛЕ САЛЕ, ЧЕЛЕ МАЙ ДЕ АПРОАПЕ, СЪЪ МАЙ
 ВІНЕ ПЕ КАІРОНОМІІ ЛЕЦІЪЦІ АІ АВЕРІІ, ДЕСПРЕ
 ЧЕЛЕ ЧЕ А АФААТ, ПОФТІНДЪІ КА СЪ ВІЕ ШІ СЪ
 И АЧЕА АБЕРЕ АН СЪЪПНІРЕ, А АЪАТ ШН ПІСТОА
 ШІ СЪА АМЪШКАТ. (Р—А.)

БРИТАНІА МАРЕ.

АН КАНАДА ДЕ СЪС ДІН НОРДАМЕРІКА КЪТЪ
 ЕСТЕ АН СЪЪПНІРЕА АНГЛІАЛОР, ПРЕНЪМ АН АНЪА
 ТРЕКЪТ, АША ШІ АКСЪМ ДЪНЪ ПОРНІРЕА ГЪБЕРНА-
 ТОРЪЛЪІ ЛОРД АЪРЪХАМ, АЪ ІСЪТІТ РЕВОЛЪЦІЕ;
 КАРЕ АНЪЪ, НЪ ДЪНЪ КЪМ ФЪЖЪСЪЪ ВЕСТЕА ШІІ
 ШІ АЦІІ, СЪЪ ШІ ПОТОЛІТ ПЪНЪ АКСЪМ ШІ АН-
 КЪ ФЪРЪ ПЪТЕРЕ ДЕ АРМЕ. СКРІЪ ДІН ЛОНДОН,
 КЪМЪКЪ ЛА 28. НОЕМЪР. СЕАРА СЪЪ РІДІКАТ АН
 ЦІНЪТЪЛА АЧЕСТА ШН ВІФОР ПЪТЕРНІК, ДЕ КАРЕ
 МАЙ ДЕ МЪЛЦІ АНІ НЪ СЪ ПОМЕНЕЩЕ. ФЪАЦЕРІЛЕ ПРЕА
 АЪМІНОАСЕ ШРМА ШЪЛА ДЪНЪ АЛЪЛА, ШІ ТРЪСНЕ-
 ТЕЛЕ ЕРА АША ДЕ ТАРІ, АНЪЪТ ЛА ПЪРЦІЛЕ ДЕ
 НОРД АЛЕ ЧЕТЪЦІІ СЪЪ КЪТРЕМЪРАТ КАСІЛЕ ДІН
 ТЕМЕАІІ. АН КАСЕ, КОПАЧІ, ГРЪДІНІ ШІ АН КО-
 РЪВІІ ПЕ ТЕМЕ СЪА ПРІЧІНЪІТ ПАГЪВЕЪ МАРЕ.
 ФЪРЪТЪНА ЦІНЪ ІЪНЪ ЛА ТРЕІ ЧЕАСЪРІ ДІМІНАЦА.

ВІРТЕМБЕРГА.

СКРІЪ ДІН СТУТГАРДА ДЕЛА 5. ДЕКЕМЪ.
 КЪМЪКЪ ДЪНЪ АНКЕРЕА СОКОТЕЛІАЛОР ДЕ ВЕНІТЪ-
 РІАШІ КЕЛТЪЕАІЛЕ СЪТАЪЛЪІ (БЪАЦЕТ) ПЕ АНЪА
 1837—1838 СЪ БЕДЕ АЧЕА АНВЕСЕЛІТОРІЪ РЕ-
 ЗЪАТАТ, КЪМЪКЪ АЪ РЪМАС ШН ПРІСОС ДЕ ШН МІ-
 АІОН ШІ МАЙ ШАПТЕ СЪТЕ ДЕ МІІ ФІО-
 РІНІ. (АНТЪМПАЛЪРІ ДЕ АЧЕСТЕ СЪНТ ПАРЕ.)
 (АДІЕЪ.)

СПАНІА.

БІАІОНЕ, 30. НОЕМЪР. ОРІ КЪТ СЪ ТРЪ-
 ФЕСЪ Карліцїі КЪ ФОЛОСЪРІЛЕ ЧЕ ДЕАЪ ДЪЪТ АН
 ВРЕМЕА АЧЕАСТА МАЙ ДІН ШРМЪ, СЪРІКНА КРІСІІ;

мілор, тотъш ар тресѣ съ кѣнологік токма динтр'ачеаста, кѣмкъ треба лор анкъ н'аре нічї ън темейш шї статорніе, дакъ дѣк атѣтеа нѣнорочїрї але крїстїнілор шї антр'о анархіе, ан каре съ афаз ачїшїа астазї, еї тотъш нѣ пот съ факз нічї ън пас ансемнат. Джишї съ мѣнѣе кѣ прїмѣвара кїтѣаре, кѣмъ аѣ маї факѣт шї ан ачїі анї, факѣ съ маї едсе ла чева ан капет. Кабрїра пѣшкѣ дїн моѣ 44 крїстїні, пе карїі ш прїнс дїн гарнізонѣа дела Кармена, пентрѣ карї генералѣа Фан Хален анкъ съвѣршї дїн аѣме тот атѣца Карлішї. Мѣнїагоррї, каре съ цїме антре хотареле Франції шї а Спанїї, ажѣтат де солдаці брїтанї, интрѣ маї ан азѣнтрѣ ан Спанїа, арме, праф шї вѣнїмїте аї вѣнїрѣ дїн арсенал. — Чѣї маї ансемнациї генералї крїстїні Кордова шї Нарваец сант кіемаці ан Мадрид ла даре де самѣ пентрѣ ревалїа мородѣаѣ дїн чїтатеа Севїла, каре с'аѣ факѣт дїн ансемнациа шї кѣ ажѣторїа лор; дар Кордова спѣсѣ маї наїнте, кѣмкъ джишї вор ста кѣ кѣрошї анантеа кортезілор (аднарга црїї), шї съ вор дїсвїновѣці — Мїністерїа Спанїї цр' ккѣѣ, шї ла 27. Ноемвр. фѣсѣрѣ нѣмїці мїністерїї ної чїнчї, аша кат нѣмаї мїністерѣа фїнанції анкъ маї лїсѣше. Аска Гор е мїністерѣа трїбілор дїн афара; Армендарїц, мїністерѣа чїлор дїн пѣнтрѣ; генералѣа лї, мїністерѣа де рѣскоїѣ ш. а. м. а. — Ан Лондон, Лордмаїорѣа кѣ о мѣанїме де чїтѣценї шї патриці аѣ дат ан скрїс о чѣрїе ла мїністерїї лорд Палмерстон шї лорд Мїлларен спре а мїллотї ла Рїуїна Вікторїа нїшї мѣгѣрї, прїн каре ар нѣтїа анчїта одатѣ рѣскоїѣа чїтѣценїск дїн Спанїа, че кѣ тїрѣмїеа сале, де каре съ анкранїнѣа тот салѣ сімїціторїѣ, нѣмаї аре алатѣ пїлдѣ ан історїа о мїнірїї.

Белґїѣ.

Ан крїпїтала ачїстїї крїшї Брїта, полонїї фѣшїці, карїї лѣкѣск аїчї, съ адѣнарѣ ла 9. Ноемвр. ан сала карїї орашѣаѣ ка ла 60 кѣ нѣмѣрѣа. Дѣлїчї пе ла 11 часѣрї ешїрѣ ан рѣнд ла пїаца марторїлор (мѣчїнїчїлор), шїде кѣ пѣлѣрїїле аѣате шї кѣ чеа маї аданкѣ дѣрере дїн азѣнтрѣ аѣарѣ ампрѣжѣр монѣамїтѣа лїбертѣції. Антре джишї ера Профїсгорѣа Дїлебеа шї Колонелѣа (оберст) Розлаковскї. Дросенѣкї тїнѣрѣа скрїіторїѣ чїтї маї мѣате поезїї. Роммел ангрїжїторїѣа пїації смнїѣрїлор мѣ прїїмїт пе джишї; о мѣаціїме ансемнатѣ де народ, антре джишї мѣації офїцерї акоперїрѣ локѣа: кѣчї съ фѣкѣсѣ вїстѣа, кѣмкъ съ ва дїстїнде стїагѣа полонїск; дар де ачѣаста нічї нѣ вїсасѣрѣ, кѣчї ла ачѣшї сѣргїѣнїці (екїлаці) лїсѣ спѣсѣсѣ тїмпѣрїѣ, кѣмкъ ачѣаста ар фї ампротїва лїцїлор. Дѣ-

карїа де сїара съ ачѣсѣѣ, ла опт чѣсѣрї, ан сала ера де факѣ маї мѣації офїцерї вїагѣчїшї шї полонїшї ан ѣнїформ вїагїчѣск. Дамѣ анкъ нѣ лїсѣа, тїнерїїма ѣнїверсїтѣцїї ан Брїта вїнїск кѣ грѣмада. Солѣа шї конїліарїѣа де Брїта Хїннїгаѣ, аѣ кѣвантат, нѣ кѣтрѣ полонї, дар кѣтрѣ кїауї, ка съ пѣзакѣ кѣмпѣтѣа. Зомаскї ворї де антемпларїаїе полонїлор, де карїї зїтѣ, кѣмкъ еї тот дїаѣна аѣ салѣт ѣѣропїї де перїтї апарѣторїѣ ампротїва карѣарїї шї а прѣзїмїї. Генералѣа Ден, каре ера ан ѣнїформ шї кѣ ордѣрїаїе сала де чїнѣтѣ, фѣ прїїмїт кѣ стїгѣрї де нїват. Дїаївїа смїмѣк катїва нѣвїмїте ан лїмеа полонїскѣ, прїн каре адѣнѣрїа фѣ анфїрѣантатѣ фортѣ. Сїара ла зїтѣ чѣсѣрї съ прїзїдїаѣа генералѣаѣї с'а анкїлат сѣрѣктолреа кѣ о чїнѣ маїе, ла каре фѣсѣрѣ перѣашї 100 полонї шї кїауї. (Jelenkoг дїн Петт).

Газїтїа Белґїїї вонпрїнд трѣктатѣа, че с'а анкїлат антре Белґїа шї Порта Отоманѣ. Копрїнѣа ачїстїї трѣктат еїтї: ѣн прїтїшїг лїтнїк ва фї антре амандоѣ статѣрїаїе, шї антре сѣпѣшїї лор, каре вор вїзїта црїаїа чїаїї алат стат, салѣ съ вор нїсѣцѣторї ан трѣнїѣа. Фїн каре отѣѣ съ чїнѣтїаїск аѣрїа шї кандїра чїаїї алат, алат ан врїме де патѣ, кат шї ан врїме де рѣскоїѣ вѣ алатѣ нацїї. Сѣпѣшїї амандоѣѣ статѣрїлор нѣ вор пактї вама маї маїе, де кат вѣм павтїск нацїаїаїе чїаї маї фаворїїтѣ. Сѣпѣшїї Белґїїї аѣ вор съ се прїїмїла ан орї че врїме прїн тоатѣ амперѣацїа Отоманѣ кѣ паспорѣтї дїоскїтї шї съ се дѣвѣ маї кѣ сїамѣ ла Іерусалїм. Фїн каре пѣтїрї арї дрїптѣа де а нѣшї конїаї ан портѣрїаїе нѣтѣрїї чїаїї алатѣ. Нічї ѣн сѣпѣсѣ ла Белґїїї кѣ се поатѣ фатѣ рок ан амперѣацїа Отоманѣ, шї нїшї ѣн сѣпѣсѣ отоманїтїск ан Белґїа. Аѣрїа сѣпѣшїї лор, каре вор нѣрї ан чїнѣтѣа чїаїї алатѣ пѣтїрї, се ва да ан мїнїмаї конїѣѣѣѣї, прїгонїрїаїе антре кїауїнї шї чѣрїї се вор жѣдїка де конїѣаї шї де ачїї салѣмѣшї дїпломатїчї. Корѣїїаїе чїаї де рѣскоїѣ аїе амандоѣра нацїїлор сѣшїї факѣ цїрїмонїаїе сѣїмїїтѣ. Белґїа нѣ арї дрїпт съ ангѣаїї ка корѣїїаїе алатїї нацїїї сѣ и кандїра еї, шї нѣ поатѣ апарѣ пе раїаїе анантїа дїрїгѣторїїлор. Корѣїїаїе де нїгоц а ла Белґїїїї, пот интра слокодѣ ан маїа нїагрѣ, нѣ орї че маїфѣ, каре нѣ еїтї опрїтѣ ан амперѣацїа Отоманѣ. Сѣпѣт нїчї ѣн кѣвант корѣїїаїе нацїїї чїї алатѣ нѣ се пот сїаї а трѣнспорѣа трѣпѣ салѣ провїзїї де рѣскоїѣ. Корѣїїаїе амандоѣрора нацїїлор сѣ се апарѣ де пїраці (хоцї де маїе.)

Амерїка.

Ла 21. Октомв. а мѣрїт ла Нїв-Іорк ан Статѣрїаїе ѣмїтѣ. Вѣаїаѣа, анантїаїе, анї

дін чїї маї дїнтжї дїнтемїторї ал школлелор ланнастерїане, дїпз каре школлеле аш шї докандїт ачест нїме. Ачест метод с'а дїнтре-вїнцат маї дїнтжї ла Індїа, ґнде квалторґа делла балле а ввзшт анкз ан веакґа ал 16-леа асеменеа школі. Дїнтре ввропей маї дїнтжї докторґа Андреас Белл, каре ера дїректор ла школла де копїї сжрманї дїн Індїа, а дїнтре вїнцат ачест метод, каре дїнтрокїждесе ла анґла 1797 дандзвзт ла Лондра, ла фкїшт кїноскїт дїн тїпар. Ла анґла 1798, квалкерґа Іосеф Ланкастер а дескїс дїнтр'о махала дїн Лондра о школлаз пентрґ копїї сжрачї, шї амваландесе нїмзрґа школлелор. Ел а дїнчепшт сз дїнтре вїнцезе ачест метод. Ла анґла 1805 школла са авеа 800 школарї. Ла анґла 1810 шї 1811 ел с'а пре-вмелат дїн внґлітера шї кш ачеста а дат прїчїнк, ка сз се дїнтрокмеккз мваланїме де школі дїпз сїстема са; дїр фїїнд кз ера квалкер, клерґа енґлазек н'а ввршт сз'ї деа ажшторґа тре ввїнчос, шї а ажштат пе чел дїн тжї афлзтор Андреас Белл. Ланкастер ввзжнд кз остене леле саале нш се прецзекс, с'а дзс ла Імерїка, ґнде а трзїт о вїацз фкарте стржмторатз, пжнз кжнд ла 24. Окт. анґла кшргзтор, шї а дат обцескґа сфжршїт. Вл ера дїн вжрстз де 61 де анї.

Гречїа.

Скрїсорї дїн Лїборно дела 25. Ноємбр., венїте дела персонае дїнсемнате, каре сжнт дїн стареа сз кшнодскз фкарте бїне дїнтжмпдзрїле шї дїмпрежжрзрїле Гречїї, не даш сз кшноаїнем, кжт де грешїте сжнт вешїле ешїте дїн Смірна авшпра ачестїї крзїї. Режзмат пе кредїнца ачестор цїрї, жврналґа де Твлон Еселегїе вестї, кшмкз дїн тоатз Гречїа, нр маї вжртос дїн провинцїа втоліа сз фаче негоц кш карне де ом (адеккз оморґрї де коргарї шї хоцї мваланї де дрвмврї). Скрїсорїле маї сшс псменїте не-дїнкредїнцезз дїн протївз, кшмкз адеккз Гречїї дїн їнстїнкїт шї дїндемн фїреск а карактервлзї лор жрзек робїа, шї кшмкз департе де а фаче ґн негоц баркар кш карне оменексж, сжнт гата а'шї черка армеле, коржкїїле шї кшражґа сжш, ка жзрфе де ачеле хотзржте ла моарте сз ле скапе дїн мжнїле вчїгашїлор сзїс. (Adler.)

ЛїСТЪ ДВ ПРВЦЗРїЛВ ПРОДУКТЪРїЛОР

ЕКСПОРТАТЕ ПЕСТЕ ГРАНИЦА А БАЛАХїї ДЕЛА 1. шї пжнз ла 15 аве ачешїї лшнї 1838, Ноємбрїе 15.

Ншмірєа Продактжрїлор.

Гржврїле кїла, лїї 120, 85 шї 65

Норґмєвґа кїла, лїї 55, 35 шї 20
 Орґґа кїла, лїї 27 шї 22
 Сзжмїнца де їн сшта окз, лїї 46 шї 42
 Фасоле сшта окз, лїї 15 шї 10
 Окаоа де червїш, лїї 2 шї парале 18; 2 шї парале 17.
 Окаоа де сш, лїї 2 шї п. 12; 2 шї п. 10.
 Дїнтрокмаї дїпз орїїнал. (Бґлет.)

ІНСТРУМЕНТЕ ЦЕОМЕТРїЧЕ

Д Е В Ж Н Д Ш Т.

1. О масз де мвсзрат (mensa praectiana) (фаца еї 2 шї 1/2 шжкшрї лшнз, 2 шжк. латз), кш шрофшрї де дїнторс.
2. О лїнїа дїонтрїкз кш о дїонтрз де мшнте.
3. О ввсолз пзтратз шї дїмпзрїтз де 360 градшрї, акґла де 3 шї жшм. цол. лшнї.
4. Шн ак магнетїк дїн кштїе пзтратз де чїоде. Акґла е лшнї де 4 цолшрї, спре дїн-дрептарєа месєї.
5. О лїбелз саш мвсзратоарє де дїпз лшнїтз де 6 цолшрї.
6. Шн ланц де мвсзрат.
7. Шн кастзїн пїнтрґ маса преторїанз, тоате дїн старє фкарте вшнз сз вжнд кш прец фкарте мїк де 65 фїорїнї арц. Челевалте сз пот кшноаїе дїн лїберрїа лшї

В. НЕМЕТ.

Лїцїїнцаре.

Одзїлв, че сз афлз дїн тжрґш Гржш-лшї дїн каселе д-лшї лшдвїг де Лангендорф ла пжмїнт кзтрз влїцз, ґнде естє акшма спїцерїа (апотека) д-лшї Іосїф Міллер, шї каре сашжек фкарте бїне пентрґ негоццґа кш котґла саш еш матерїалшрї, дела Ст. Міхаїл 1839 сз бор да кш кїрїе.

ПРВЦЗЛА БЖКАТВЛОР ДН БРАШОВ

ЛА 16. ДЕКЕМ. К. Н. (ДН САНІ ДЕ ВАЛШТЪ.)

О ГЗЛЕАТЪ ДЕ ІРДІАЛ.	РФ.	Крї
Чел маї фршмос	10	12
„ де мїжаок	9	12
„ де жос	8	12
Сзкзрєц	8	12
Сзккара	6	48
Орґґа	5	—
Обзсґа	1	45
Хїрїшка	4	30
Мваланїґа	3	36
Кшкшрґшґа	4	12